

நிதி நெருக்கடிக் கொள்கை

ஏப்ரல்

இந்த உலகளாவிய தொற்றுநோயின் போது சபையின் வரிகள், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் கட்டணங்களைச் செலுத்த உதவுங்கள்

கொரோனா வைரஸ் தொற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்ட தனிநபர்கள், குடும்பங்கள் மற்றும் வணிகங்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவதற்காக விட்டல்சி நகரம் ஒரு COVID-19 நிதி நெருக்கடிக் கொள்கையை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

நான் என்ன நிவாரணம் பெறுவேன்?

சபையின் வரிகள், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் கட்டணங்கள் மூலம் நிதி நிவாரணம் கிடைக்கின்றது:

- கொடுப்பனவுசெலுத்தும் திட்டம்; அல்லது
- கடுமையான நிதி நெருக்கடி தொடர்பில், தொற்றுநோய்களின் போது சபையின் கொடுப்பனவுகளை 30 ஜூன் 2021 வரை வட்டி / அபராதங்கள் / கட்டணங்கள் இன்றி தள்ளிவைக்க விண்ணப்பிக்கலாம்.

யார் விண்ணப்பிக்க முடியும்?

COVID-19 காரணமாக நிதி நெருக்கடியை அனுபவிக்கின்ற தனிநபர்கள், வணிகங்கள், வழங்குநர்கள், கழகங்கள் மற்றும் வணிக வரி செலுத்துநர்கள்.

நிதி நெருக்கடி என்றால் என்ன?

- உணவு, தங்குமிடம், சுகாதாரம் மற்றும் ஏனைய அடிப்படைத் தேவைகள் போன்ற அன்றாட வாழ்க்கைச் செலவுகளை மேற்கொள்ளப் போராடும் தனிநபர்கள் / குடும்பங்கள்
- இயக்கச் செலவுகளைச் சமாளிக்கச் சிரமப்படுகின்ற வணிகங்களுக்கும் கழகங்களுக்கும்

எனக்கு என்ன துணை உறுதி ஆவணங்கள் தேவை?


COVID-19 காரணமாக வருமான இழப்பைச் சந்திக்கும் தனிநபர்கள், வணிகங்கள் அல்லது கழகங்களுக்கு நிதி நெருக்கடி கொள்கை உதவுகின்றது.

உங்கள் விண்ணப்பத்தை ஆதரிப்பதற்கு சென்டலிங்க், உங்கள் தொழில் வழங்குநர் அல்லது நிதி நிறுவனத்திலிருந்து ஒரு கடிதத்தை இணைக்கவும்.

நான் எவ்வாறு விண்ணப்பிப்பது?

பின்னால் காணப்படும் விண்ணப்ப படிவத்தை பூர்த்தி செய்து அனுப்பவும்:

 **மின்னஞ்சல்**
info@whittlesea.vic.gov.au அல்லது

 **அஞ்சல்** Locked Bag 1,
Bundoora MDC VIC 3083

உங்கள் படிவத்தை பூர்த்தி செய்வதற்கான மேலதிக தகவலுக்கு அல்லது உதவிக்கு 9217 2170 என்ற இலக்கத்தின் ஊடாக எங்கள் வாடிக்கையாளர் சேவை குழுவை தொடர்பு கொள்ளவும்.

COVID-19 நெருக்கடி கொள்கையைக் காண்க:

 whittlesea.vic.gov.au/coronavirus


COVID-19 நிலைமை குறித்து இற்றைப்படுத்தப்பட்ட நிலையில் இருங்கள் தகவலறிந்து இருங்கள், வீட்டிலேயே இருங்கள் அத்துடன் பாதுகாப்பாக இருங்கள்.

புதிய தகவலுக்கு வருகை தரவும்:

அவுஸ்திரேலிய அரசின் சுகாதாரத் திணைக்களம்

 health.gov.au

விக்டோரியா சுகாதார மற்றும் மனித சேவைகள் திணைக்களம்

 coronavirus.vic.gov.au

கொரோனா வைரஸ் நேரடித் தொலைபேசி இணைப்பு

உங்களுக்கு கொரோனா வைரஸ் தொற்று (COVID-19) இருக்கலாம் என்று நீங்கள் நினைத்தால், **1800 675 398** இல் 24 மணி நேர நேரடித் தொலைபேசி இணைப்பை அழைக்கவும்.


அவசர நிலையில் மட்டும் (000) டிரிபிள் சீரோ எனும் தொலைபேசி எண்ணைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

கஷ்டங்களை அனுபவிக்கும் எவரும் உணவு, நிதி உதவி மற்றும் ஆதரவு போன்ற உதவினகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு விட்டல்சி சமூகத் தொடர்புகள் மறுமொழி அழைப்பு இலக்கத்தைத் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

 **தொலைபேசி 9401 6644**
திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 9 மணி முதல் மதியம் 1 மணி வரை

சுவத் மொராங், வெஸ்ட்ஃபீல்ட் பிளாசா மற்றும் எப்பிங் டிப்போஆகிய இடங்களில் உள்ள சபையின் அலுவலகங்கள் பார்வையாளர்களுக்கு மீள் அறிவித்தல் வரை மூடப்பட்டுள்ளன.

எங்களைத் தொடர்பு கொள்ள


 **தொலைபேசி 9217 2170**
திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை காலை 8.30 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை
அவசரநிலைகளுக்கு மட்டும் அலுவலக நேரங்களின் பின்னர் தொடர்புகொள்ளலாம்

கட்டிடம் மற்றும் திட்டமிடல் பற்றிய விசாரணைகள்
9217 2259 அல்லது buildplan@whittlesea.vic.gov.au

தேசிய ரிலே சேவை
133 677 (9217 2170 ஐக் கேளுங்கள்)

Free telephone interpreter service
 **131 450**

 **மின்னஞ்சல்** info@whittlesea.vic.gov.au

 **வலைத்தளம்** whittlesea.vic.gov.au

 **அஞ்சல்** Locked Bag 1,
Bundoora MDC VIC 3083

COVID-19 Financial Hardship Consideration (Rates, fees and charges)

Applicant details

Name

Property address

Details of charge/fee:	Rates	Animal Rego	Invoice	Other
Council Ref No				
Amount	\$	\$	\$	\$

Note: A separate application must be lodged for each financial year's charges or fees.

Mailing address

Phone

Email

Authority

I declare that the information provided in this application is true and correct and I understand that:

- Council may request additional documentation in support of this application
- Council reserves the right to disallow this application

Signature

Date

Details of fee or charge (ie. rates, pet registration, food registration)

Please specify type of assistance being requested:

- Payment Plan with no interest charge**
\$ _____ per **Fortnight / Month** (circle)
- Deferral with no interest charge**
Defer until / / (no later than 30 June 2021)

Individual

Please specify why you are applying for financial relief:

- I have lost my job/had my pay reduced
- My partner has lost their job/had their pay reduced
- Loss of other income source (please specify):

Business

Please specify why you are applying for financial relief?

- Reduction in trade/income
- Unable to operate due to restrictions
- Other (please specify):

Clubs

Please specify why you are applying for financial relief?

- Loss of club revenue due to lack of games
- Drop in membership and fee collection
- Other (please specify):



Please attach supporting documentation (ie letter from employer, Centrelink application)

Is there any other information you would like to add to your application?

Please submit this application to info@whittlesea.vic.gov.au

The application is made in accordance with provisions contained in the [Local Government Act 1989](#).

Privacy statement

The personal information requested on this form is being collected by Council to assess your present capacity to pay your obligations to Council. This information will be kept secure and will not be disclosed for any other purpose without your consent or unless required by law. Your personal information will only be accessed by authorised Council officers and will be destroyed in accordance with the *Public Records Act*. You may access your personal information held by Council.

If you do not provide this information, Council may not be able to assess your application.